

نشرة طبية للمستهلك بموجب أنظمة الصيدالة

(مستحضرات) 1986

يُسوق هذا الدواء بدون وصفة طبية

پوليسكين محلول

المادة الفعالة وتركيزها:

پویدون یودین w/v 10% Povidone Iodine 10%
(ما يعادل w/v 1% يودين Iodine)

للإطلاع على المواد غير الفعالة ومسببات الأرجية في المستحضر، انظر البند 6 "معلومات إضافية".

اقرأ النشرة بامعان حتى نهائيتها قبل استعمالك للدواء.

تحتوي هذه النشرة على معلومات ملخصة عن الدواء. إذا توفرت لديك أسئلة إضافية، فراجع الطبيب أو الصيدلي. يجب عليك استعمال المستحضر وفقاً للتعليمات المذكورة في بند الجرعة الدوائية في هذه النشرة. استشر الصيدلي إذا كنت بحاجة إلى معلومات إضافية. عليك مراجعة الطبيب إذا تفاقم أعراض المرض أو لم تتحسن بعد 7 أيام.

1. لأي غرض مخصص هذا الدواء؟

هذا الدواء مخصص للإسعاف الأولي في حالة الجروح، الخدوش والحروق الخفيفة. لتطهير الجروح والحروق الخفيفة ولعلاج التلوثات الجلدية.

الفصلية العلاجية: مواد تطهيرية (مطهرات).

2. قِيل استعمال الدواء:

لا يجوز استعمال الدواء إذا:

• وُجِدَت لديك حساسية (أرجية) لأحد مركبات المستحضر أو لليود.
• إذا وُجِدَت لديك حساسية لأي غذاء أو لأي دواء، فعليك إعلام الطبيب بذلك قبل استعمال المستحضر.

تحذيرات خاصة تتعلق باستعمال الدواء:

• يجب الامتناع عن الاستعمال على مناطق جلدية موسعة.

قبل العلاج بپوليسكين محلول:

• يجب استشارة الطبيب قبل علاج الجروح العميقة.
• لا يجوز الاستعمال دون استشارة الطبيب قبل البدء بالعلاج إذا كنت تعاني الآن أو عانيت في الماضي من خلل في وظيفة الغدة الدرقية (تيرويد).

التفاعلات بين الأدوية:

إذا كنت تستعمل الآن أو قد استعملت مؤخراً أدوية أخرى، بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبية وإضافات غذائية، فأخبر الطبيب أو الصيدلي بذلك، لمنع المخاطر واندفاع الفعالية نتيجة للتفاعلات بين الأدوية.

الحمل، الإرضاع والخصوبة:

إذا كنت حاملاً أو مرضعاً، فيجب استشارة الطبيب أو الصيدلي قبل استعمال المستحضر.

3. كيف تستعمل الدواء؟

عليك استشارة الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن متأكدًا من الجرعة الدوائية ومن كيفية العلاج بالمستحضر.

انتبه: لا يجوز بلعه! هذا المستحضر مخصص للاستعمال الخارجي فقط.

كيفية استعمال المستحضر – تعليمات عامة:

يمكن تطهير محلول پوليسكين مباشرة على الجلد والجرح وتركة ليُجف على الجلد (ستتكون طبقة واقية). يمكن أيضاً عصر قطعة شاش بالمادة، ووضعها على الجرح وتغطيتها بضمادة.
• عند الإسعاف الأولي: لعلاج الإصابات – ضع محلول پوليسكين 2-4 مرات في اليوم إلى أن يتعافى الجرح. في حالة التلوثات الجلدية يجب دهن محلول پوليسكين كما هو مذكور أعلاه حتى الشفاء التام أو وفقاً لتعليمات الطبيب.
• إذا لم يطرأ تحسن على الحالة خلال أسبوع فيجب مراجعة الطبيب.
• يمكن تطهير النقع التي تلخت الجسم أو القماش القطني بواسطة الشطف بالماء.

يمنع تجاوز الجرعة الموصى بها.

إذا تناولت جرعة مفرطة أو إذا قام ولد ببلع الدواء خطأً، فتوجه فوراً إلى غرفة الطوارئ في المستشفى وأحضر معك عبوة الدواء.

لا يجوز تناول الأدوية في العتمة! راجع الملصق وتأكد من الجرعة في كل مرة تتناول فيها دواء. ضع النظارات الطبية

إذا كنت بحاجة إليها.
• إذا توفرت لديك أسئلة إضافية حول استعمال الدواء، فاستشر الطبيب أو الصيدلي.

4. الأعراض الجانبية:

مثل أي دواء، قد يؤدي استعمال پوليسكين محلول إلى نشوء أعراض جانبية عند بعض المستعملين. لا تلتق عند قراءة قائمة الأعراض الجانبية. قد لا تعاني من أي واحد منها. بالإضافة إلى فعالية الدواء المرغوب بها، قد تظهر أثناء استعمالها أعراض جانبية مثل: طفح، تهيج أو انتفاخ متواصل.

إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقم أحد الأعراض الجانبية، أو إذا كنت تعاني من عرض جانبي لم يذكر في النشرة، فعليك استشارة الطبيب.

التبليغ عن الأعراض الجانبية

بالإمكان التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة الضغط على الرابط "التبليغ عن أعراض جانبية عقب العلاج

الدوائي" الموجود في الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة (www.health.gov.iw) والذي يوجه إلى الاستمارة المتصلة للتبليغ عن أعراض جانبية، أو عن طريق الدخول إلى الرابط:

<https://sideeffects.health.gov.iw>

5. كيف يجب تخزين الدواء؟

• **امنع التسمم!** هذا الدواء، وأي دواء آخر، يجب حفظه في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي الأولاد و/أو الأطفال الرضع وعن مجال رؤيتهم، وبذلك ستعقم التسمم. لا تسبب التقيؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب.
• يمكن استعمال پوليسكين محلول بعد فتح العبوة لأول مرة حتى تاريخ انتهاء الصلاحية.
• لا يجوز استعمال الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية (exp. date) المدون على العبوة. يشير تاريخ انتهاء الصلاحية إلى اليوم الأخير من ذلك الشهر.
• يجب التخزين في مكان بارد، في درجة حرارة دون 25°C .

6. معلومات إضافية:

بالإضافة إلى المركب الفعال، يحتوي الدواء أيضاً على: Disodium Hydrogen Phosphate, Citric Acid, Purified Water.

كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العبوة؟

سائل صاف لونه بني غامق.

محتوى العبوة: 20 ملل.

المصنّع وصاحب الامتياز: بن شمعون فلوريس مرض، المنطقة الصناعية ميسجاف، بريد متجول ميسجاف 2017400.

خررت النشرة في 01/2026 وفقاً لإرشادات وزارة الصحة.

رقم تسجيل الدواء في سجل الأدوية الرسمي في وزارة الصحة: 134-07-31367-00

من أجل التبسيط وتسهيل القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكور. على الرغم من ذلك، فإن الدواء مخصص لكلا الجنسين.